



Consejo Económico y Social

Distr. general
8 de diciembre de 2022

Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

54° período de sesiones

28 de febrero a 3 de marzo de 2023

Tema 3 a) del programa provisional*

**Temas de debate y para la adopción de decisiones:
datos e indicadores en apoyo de la Agenda 2030
para el Desarrollo Sostenible**

Labor relativa al examen de los progresos realizados para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe, que se preparó de conformidad con la decisión 2022/324 del Consejo Económico y Social y la práctica anterior, se describe la labor realizada por la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría, en colaboración con otras entidades del sistema de las Naciones Unidas, en apoyo de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. En el informe se describen: a) la labor llevada a cabo para preparar el informe anual del Secretario General sobre los progresos realizados para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible (E/2022/55); b) la labor emprendida para actualizar la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible; y c) el lanzamiento de una versión mejorada de la Plataforma Mundial de Datos sobre Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

Además, en el presente informe se proporciona información actualizada sobre: a) la iniciativa Data For Now, convocada conjuntamente por las Naciones Unidas, la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible, el Banco Mundial y la Red de Soluciones para el Desarrollo Sostenible; b) el grupo de colaboración para el uso de datos administrativos en estadística; c) el proyecto de la División de Estadística financiado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, del Commonwealth y de Desarrollo del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte para apoyar a los países en el seguimiento de los Objetivos; d) la Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística; e) la Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos; y f) la labor relacionada con los datos generados por la ciudadanía.

Se invita a la Comisión a tomar nota de la labor realizada y a formular observaciones sobre los avances de las tareas y el programa de trabajo propuesto. Las medidas que deberá adoptar la Comisión se exponen en el párrafo 46 del presente informe.

* E/CN.3/2023/1.



I. Introducción

1. En su decisión 53/102, la Comisión de Estadística expresó su reconocimiento por la labor que la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría llevaba a cabo en colaboración y cooperación con el sistema de las Naciones Unidas para apoyar el seguimiento y el examen sistemáticos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, incluida la preparación del *Informe de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2021*, la actualización de la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la puesta en marcha de la nueva Plataforma Mundial de Datos sobre Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. También solicitó a la División de Estadística que estudiase la forma de atender la necesidad de establecer una distinción entre regiones desarrolladas y en desarrollo. La Comisión expresó su reconocimiento por las actividades de desarrollo de capacidades llevadas a cabo por la División de Estadística y sus asociados para ayudar a los Estados Miembros a ofrecer datos sobre los Objetivos. Apoyó la iniciativa Data For Now para crear capacidad en los países a fin de utilizar nuevas fuentes de datos y sugirió que la iniciativa se ampliara a más países, y apoyó el trabajo del grupo de colaboración para el uso de datos administrativos en estadística y la continuación de los esfuerzos para progresar en la implantación de un sistema federado de *hubs* de datos nacionales y mundiales. Expresó su reconocimiento por los esfuerzos y logros de la Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística y la creación de la Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos. Reconoció la utilidad de los datos generados por la ciudadanía para colmar las lagunas de datos, acogió con beneplácito los esfuerzos de la División de Estadística por elaborar el conjunto de herramientas sobre la incorporación de datos generados por la ciudadanía en las estadísticas oficiales y solicitó que se compartieran las mejores prácticas en ese ámbito.

II. Informes sobre los progresos de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en 2022

2. En 2022, la División de Estadística preparó una serie de informes y publicaciones en los que se examinaban los progresos realizados para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible, a saber: a) el informe del Secretario General sobre los progresos realizados para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible (E/2022/55); b) el *Informe de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2022*¹; c) el documento titulado “Gráfico de Progreso de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2022”²; d) la publicación titulada *El progreso en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: panorama de género 2022*³; e) la plataforma de informes detallados sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible⁴; y f) el documento titulado “Bringing data to life: SDG human impact stories from across the globe”⁵ (Dar vida a los datos: historias de todo el mundo sobre el impacto humano de los ODS).

3. En su informe sobre los progresos realizados para lograr los Objetivos, el Secretario General examina los progresos realizados en la Agenda 2030 en el contexto de las múltiples crisis mundiales interrelacionadas —la pandemia de enfermedad por

¹ Puede consultarse en https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/The-Sustainable-Development-Goals-Report-2022_Spanish.pdf.

² Puede consultarse en https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/progress-chart-2022_Spanish.pdf.

³ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/sdgs/gender-snapshot/2022>.

⁴ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/extended-report>.

⁵ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/sdgs/report/2022/flip-book>.

coronavirus (COVID-19), la crisis climática y los conflictos— utilizando los datos y las estimaciones más recientes disponibles.

4. El *Informe de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2022* se presenta en una plataforma interactiva en el sitio web de la División de Estadística utilizando una atractiva narración visual, entre otras cosas mediante infografías, a fin de que los datos sobre los progresos realizados para lograr los Objetivos sean más accesibles y comprensibles para un público más amplio. Proporciona un análisis pormenorizado de una selección de indicadores, tanto a nivel mundial como en las distintas regiones, con el apoyo de una serie de gráficos y mapas.

5. El documento titulado “Gráfico de Progreso de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2022” presenta, mediante un código de colores, una instantánea de los progresos mundiales y regionales realizados para lograr metas específicas de los 17 Objetivos de la Agenda 2030. Tanto los informes mencionados como el gráfico de progreso sirvieron de base para los debates del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2022.

6. La publicación *El progreso en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: panorama de género 2022* fue preparada conjuntamente por la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y la División de Estadística. Reúne los datos más recientes disponibles sobre la igualdad de género en relación con los 17 Objetivos, haciendo hincapié en los efectos desproporcionados que tienen las secuelas socioeconómicas de la pandemia de COVID-19 para las mujeres y las niñas.

7. Como complemento al *Informe de los Objetivos de Desarrollo Sostenible 2022*, se creó una plataforma de informes detallados que contienen información más exhaustiva y recursos adicionales acerca de cada indicador que habían preparado los organismos responsables pero no pudieron incluirse en la publicación debido a las limitaciones de espacio. Además, la División de Estadística elaboró el documento en formato de libro titulado “Bringing data to life”, donde se recogen y muestran los rostros e historias que hay detrás de los datos que figuran en las cifras globales en relación con los Objetivos. En él se reflejan las historias reales de personas que luchan por salir de la pobreza, combaten los efectos del cambio climático en su vida cotidiana y afrontan las consecuencias de la pandemia de COVID-19, entre otros desafíos. Este documento se basa en las aportaciones de los centros de información de las Naciones Unidas y otras entidades de las Naciones Unidas.

III. Base de Datos

8. Los informes se acompañan de un anexo estadístico amplio⁶ y se complementan con la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible⁷. La Base de Datos contiene los datos relativos a los indicadores mundiales que se utilizaron en los informes mencionados, así como datos nacionales y cifras regionales y mundiales agregadas. A fecha de 3 de noviembre de 2022, incluía datos sobre 219 de los 231 indicadores únicos y más de 2,3 millones de registros de datos. El archivo de metadatos complementario⁸ proporciona los metadatos correspondientes a los indicadores. El acceso a los datos por países y los metadatos garantiza la plena transparencia con respecto a los datos y las metodologías que se emplean para la presentación de informes a nivel mundial.

⁶ Puede consultarse en https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2022/E_2022_55_Statistical_Annex_I_and_II.pdf.

⁷ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/sdgs/dataportal/database>.

⁸ Puede consultarse en <http://unstats.un.org/sdgs/metadata>.

9. La División de Estadística se encarga del mantenimiento de la Base de Datos y el archivo de metadatos, que contienen datos y metadatos proporcionados por organismos y entidades internacionales, que reciben el nombre de organismos responsables, en virtud de sus mandatos; Para cada valor del indicador, también se solicita al organismo responsable que indique si los datos nacionales se ajustaron, se estimaron, se configuraron a partir de modelos o se extrajeron del seguimiento mundial⁹. Por ejemplo, es posible ajustar los datos nacionales de modo que posibiliten las comparaciones entre países o, en caso de que falten datos, realizar estimaciones. Desde 2019 la Base de Datos se ha actualizado con más frecuencia a fin de proporcionar a los usuarios acceso a datos más recientes. Además de hacer una actualización en julio, se introducen nuevos datos y se actualizan los existentes en marzo, octubre y diciembre.

A. Plataforma Mundial de Datos sobre Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

10. En septiembre de 2021 se puso en marcha la Plataforma Mundial de Datos sobre Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. En marzo de 2022 se lanzó una versión mejorada de la Plataforma que tenía en cuenta los comentarios de los usuarios. La Plataforma añade a la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible una nueva interfaz de fácil utilización en la que los datos sobre los indicadores de los Objetivos se pueden buscar y descargar de forma más sencilla, y las consultas se pueden guardar y compartir. También se puede acceder con facilidad a los perfiles de los países. La nueva forma de estudiar los Objetivos hace posible el análisis interactivo de la disponibilidad de los datos (incluidos los datos desglosados), el examen de las tendencias mundiales y regionales respecto de cada indicador y la comparación de las tendencias entre países, zonas e indicadores. La Plataforma incorpora un menú de opciones de acceso avanzado y cómodos enlaces a información autorizada sobre los indicadores de los Objetivos e importantes recursos complementarios. Por primera vez, la versión beta de la nueva interfaz de una base de metadatos suministra metadatos sobre los indicadores mundiales de los Objetivos en formato de lectura mecánica, lo que facilita enormemente el uso y la reutilización de los metadatos, incluida su traducción¹⁰. Una interfaz de programación

⁹ La naturaleza de los datos se determina de la siguiente manera: a) datos del país: producidos y difundidos por el país (incluidos los datos ajustados por el país para cumplir las normas internacionales); b) datos del país ajustados: producidos y proporcionados por el país, pero ajustados por el organismo internacional para conseguir la comparabilidad internacional con el fin de cumplir las normas, definiciones y clasificaciones convenidas internacionalmente; c) datos estimados: estimaciones basadas en datos nacionales, como encuestas, archivos administrativos u otras fuentes, pero sobre la misma variable que se está estimando, y producidas por el organismo internacional cuando no hay datos nacionales disponibles para uno o más años, cuando existen múltiples fuentes o cuando hay problemas con la calidad de los datos; d) datos configurados a partir de modelos: elaborados por el organismo utilizando modelos sobre la base de otras covariables cuando existe una falta total de datos respecto de la variable que se estima; y e) datos procedentes del seguimiento mundial: producidos periódicamente por el organismo designado para dicho seguimiento mundial, sobre la base de los datos de los países. No hay una cifra correspondiente a nivel de país.

¹⁰ El Proyecto de Traducción de Metadatos sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, que cuenta con el apoyo del Banco Mundial y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), colaboró con la División de Estadística para desarrollar métodos de conversión de los metadatos mundiales sobre los Objetivos en formato de lectura mecánica. El Proyecto puede utilizar la base de metadatos de la División para suministrar los metadatos en el idioma de origen (inglés) a tiempo para las actualizaciones periódicas de las traducciones de los indicadores de nivel 1 y 2. Véase <https://worldbank.github.io/sdg-metadata>. Gracias a la colaboración con el Servicio Federal de Estadísticas Estatales de la Federación de Rusia (ROSSTAT), la Oficina de Estadística del Canadá, la Comisión Económica para Europa, la

de aplicaciones coherente con la norma para el Intercambio de Datos y Metadatos Estadísticos (SDMX) permitía vincular y difundir los metadatos junto con los datos.

B. Labor sobre el intercambio de datos y metadatos y recursos para el seguimiento de los Objetivos

11. El Grupo de Trabajo sobre el Intercambio de Datos y Metadatos Estadísticos acerca de los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible del Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible siguió actualizando la definición mundial de la estructura de datos —que se publicó en un principio en 2019— para reflejar la revisión del marco de indicadores mundiales y la disponibilidad de nuevos datos y acordó armonizar las actualizaciones de la definición de la estructura de datos con el ciclo de actualización de la Base de Datos¹¹. A principios de 2020 se publicó un proyecto de definición de la estructura de metadatos para los Objetivos aprobado por el Grupo de Trabajo. En 2021 la División convirtió todos los conjuntos de metadatos mundiales existentes en una nueva plantilla de metadatos armonizada. Gracias a esos esfuerzos se pudo presentar la nueva base de metadatos, aunque se necesitan más medidas y recursos para dar inicio al intercambio de metadatos automático. La primera definición oficial de la estructura de metadatos para los indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible se publicó en febrero de 2022¹².

12. El sitio web de los indicadores de los Objetivos¹³, cuyo mantenimiento corre a cargo de la División de Estadística, alberga los informes, la Plataforma de Datos y el archivo de metadatos. El sitio web también incluye información relativa a la labor y las actividades del Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Además, el sitio web contiene abundantes recursos relacionados con el seguimiento y la presentación de informes de los Objetivos: una página wiki de buenas prácticas en la que figuran ejemplos nacionales de buenas prácticas en materia de seguimiento de los Objetivos en lo que se refiere a plataformas de datos, el desglose de datos y el uso de fuentes de datos no tradicionales; un conjunto de herramientas sobre el uso de la estimación en áreas pequeñas para los Objetivos; una guía práctica para la narración de datos en los exámenes nacionales voluntarios y la presentación de informes sobre los Objetivos y una herramienta de visualización de datos; una guía práctica para los exámenes nacionales voluntarios con base empírica; y una guía práctica para el seguimiento y la presentación de informes de los Objetivos dirigida a los equipos de las Naciones Unidas en los países.

Comisión Económica para América Latina y el Caribe y el Banco Interamericano de Desarrollo, los metadatos de los indicadores mundiales de los Objetivos están disponibles en español, francés y ruso.

¹¹ La última definición de la estructura de datos disponible puede consultarse en <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group>.

¹² <https://registry.sdmx.org/metadata/metadatastructure.html>.

¹³ Véase <http://unstats.un.org/sdgs>.

IV. Programa de trabajo del grupo de trabajo interinstitucional sobre el examen mundial de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

13. Más de 50 organismos y organizaciones internacionales aportaron datos y análisis para los informes sobre los progresos realizados, así como para la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el archivo de metadatos. Con el fin de establecer un mecanismo de trabajo para que el sistema de las Naciones Unidas elabore el informe, de conformidad con lo dispuesto en la Agenda 2030, la División de Estadística ha venido organizando reuniones y teleconferencias con las entidades que proporcionan datos y análisis para la preparación de los informes anuales sobre los progresos y la actualización periódica de la Base de Datos. El grupo se reunió los días 8 de junio, 7 y 17 de noviembre y 1 de diciembre de 2022.

14. El grupo de trabajo interinstitucional:

(a) Examina y estudia los planes para la elaboración del informe anual del Secretario General sobre los progresos realizados y el informe anual complementario y fácil de utilizar sobre los Objetivos;

(b) Alcanza acuerdos en relación con la estructura, el alcance y la cobertura de los informes anuales y las contribuciones conexas de las organizaciones pertinentes;

(c) Contribuye a la actualización periódica de la Base de Datos Mundial de Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, en particular actualizando y perfeccionando los metadatos, según sea necesario;

(d) Intercambia información y actualizaciones sobre las actividades de desarrollo de la capacidad relacionadas con las estadísticas y los indicadores de la Agenda 2030;

(e) Proporciona informes anuales a la Comisión de Estadística como parte del presente informe.

V. Iniciativa Data For Now

15. La iniciativa Data For Now¹⁴ ayuda a los países a utilizar fuentes, tecnologías y métodos innovadores en la producción y difusión racionalizadas de datos más adecuados, oportunos y desglosados sobre esferas clave relacionadas con Objetivos de Desarrollo Sostenible específicos. Codirigen esta iniciativa la División de Estadística, el Banco Mundial, la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible y la Red de Investigación Temática sobre Datos y Estadísticas de la Red de Soluciones para el Desarrollo Sostenible, en estrecha coordinación con los miembros de los sistemas estadísticos nacionales de los países participantes y los asociados de todo el sistema de las Naciones Unidas, el sector privado, los círculos académicos, la sociedad civil y la comunidad para el desarrollo en general. La iniciativa hace hincapié en la implicación nacional, la sostenibilidad y la escalabilidad como principios rectores del diseño y la ejecución de actividades destinadas a integrar nuevos métodos y fuentes en los sistemas estadísticos nacionales existentes que

¹⁴ La Vicesecretaria General puso en marcha la iniciativa Data For Now en paralelo a las sesiones de la Asamblea General de septiembre de 2019. Véase <https://unstats.un.org/capacity-development/data-for-now>.

buscan expresamente evitar la creación de procesos paralelos de producción de datos en los países.

16. Durante el año transcurrido, las actividades realizadas en el marco de Data For Now se ampliaron a más países gracias a que los cuatro asociados principales obtuvieron financiación adicional. También se incorporaron nuevos asociados, que contribuyeron a la labor. Las actividades consistían en obtener un apoyo de alto nivel y la aceptación de los Gobiernos, entablar relaciones con los principales proveedores y usuarios de datos en todo el sistema estadístico nacional, reforzar las competencias dentro del sistema estadístico nacional para poner en práctica enfoques innovadores que colmaran las lagunas de datos, y comunicar y difundir los resultados a través de los principales cauces de la oficina nacional de estadística de cada país participante. Las actividades de desarrollo de la capacidad llevadas a cabo por los asociados de la iniciativa tratan de maximizar el uso de los modos de prestación de servicios en línea y a distancia, al tiempo que se utilizan enfoques presenciales e híbridos, en la medida de lo posible.

17. Las actividades de desarrollo de la capacidad realizadas por la División de Estadística en el marco de la iniciativa Data For Now en 2022 se centraron principalmente en un número limitado de países¹⁵, con el apoyo financiero de los Gobiernos de Italia, Noruega y el Reino Unido. Las esferas de trabajo prioritarias se establecieron en función de las necesidades identificadas por cada país. Por ejemplo, en Colombia la labor se centró en los indicadores de pobreza, haciendo uso de información geoespacial y técnicas de estimación en áreas pequeñas; los indicadores de educación, empleando técnicas geoespaciales y de vinculación de datos; y los indicadores del Objetivo 16, mediante el uso de datos de los medios sociales y técnicas de procesamiento del lenguaje natural. En la mayoría de los países se incluyó como esfera transversal de apoyo la modernización de la arquitectura de la tecnología de la información para apoyar la aplicación de enfoques innovadores.

18. Los demás asociados principales apoyaron a otros países y actividades en este mismo marco. Por ejemplo, la Red de Investigación Temática sobre Datos y Estadísticas ayudó a la Agencia de Protección Ambiental de Ghana a elaborar una estrategia de mejora ambiental para las zonas críticas de basura marina utilizando datos de la ciencia ciudadana. En Ruanda, la Red apoyó la celebración de reuniones entre representantes del Instituto Nacional de Estadística de Ruanda y las organizaciones de la sociedad civil para mejorar la difusión del próximo censo de población. La Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible, en colaboración con Data.org, puso en marcha la iniciativa Capacity Accelerator Network con el fin de mejorar las competencias de los asociados gubernamentales de África y las organizaciones de impacto social en el uso de datos referentes al clima y la salud a través de un programa de becas de capacitación en ciencia de datos y aprendizaje experimental. En Guinea, Malí, Somalia y el Togo, la Alianza Mundial apoyó el refuerzo de la capacidad nacional en el uso de alianzas y tecnologías innovadoras de datos, como la observación terrestre para vigilar el cambio climático y las variables ambientales¹⁶. Como ejemplo de su participación en la innovación de datos y como respuesta a la escasez de información durante la pandemia de COVID-19, el Banco Mundial encabezó un programa mundial de encuestas telefónicas de alta frecuencia en cerca de 100 países, abordando algunas de las necesidades de datos más acuciantes para vigilar el impacto socioeconómico de la pandemia. Tras este empeño

¹⁵ Los países que recibieron apoyo directo a través de los proyectos relacionados con la iniciativa Data For Now en 2022 fueron Bangladesh, Burundi, Colombia, Etiopía, Jordania, Kirguistán, Marruecos, Rwanda, el Senegal, Sierra Leona, Túnez y Viet Nam.

¹⁶ La Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible también apoyó a Colombia, Ghana, Kenya, Namibia, el Paraguay, Rwanda, Suriname, el Uruguay y la República Unida de Tanzania (Zanzíbar) en determinadas actividades en el marco de la iniciativa Data For Now.

inicial y gracias a la capacidad e infraestructura creadas, muchos países siguen realizando encuestas telefónicas en el marco de su sistema nacional de recopilación de datos para mejorar el estado de preparación y la respuesta ante la rápida aparición de perturbaciones y crisis. La iniciativa Data For Now también se benefició en gran medida de la contribución directa y el apoyo de muchos asociados. Un ejemplo clave fue el Instituto Nacional de Estadística de Noruega, que colaboró con varios países, entre otras cosas, en el uso de técnicas de extracción de contenido web en Túnez y de enfoques geoespaciales en Namibia.

19. Se espera que el año próximo los asociados mantengan el mismo nivel de actividades y colaboración con los países en la iniciativa Data For Now. Se facilitarán continuamente materiales de aprendizaje e historias de datos que destaquen los logros para que todos los países puedan aprovecharlos y utilizarlos, según proceda. Puede consultarse más información sobre la iniciativa y los proyectos en las páginas web de Data For Now y en el documento de antecedentes del presente informe¹⁷.

VI. Fortalecimiento de la capacidad para el uso de datos administrativos en estadística

20. En mayo de 2020 se puso en marcha el grupo de colaboración para el uso de datos administrativos en estadística, en respuesta a la urgente necesidad de contar con datos más oportunos y desglosados para orientar la implementación de la Agenda 2030, así como para responder a la pandemia y sus efectos socioeconómicos. El grupo de colaboración está organizado conjuntamente por la División de Estadística y la Alianza Mundial para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible. En 2022 amplió su número de miembros a más de 30 países y 25 organismos regionales e internacionales.

21. El grupo de colaboración adopta un enfoque transversal, centrándose en el proceso de hacer uso de las fuentes de datos administrativos, que abarca desde el acceso a los datos administrativos y la colaboración con los titulares de dichos datos hasta la calidad de los datos y las consideraciones de interoperabilidad, pasando por la tecnología de la información y otras cuestiones conexas. Para contribuir a que su labor no se solape con otras actividades más centradas en temas concretos, se ha creado un inventario de recursos que proporciona más de 100 materiales diferentes, como recomendaciones, directrices, cursos, herramientas y estudios de casos prácticos de los países. El grupo de colaboración también organiza seminarios web y reuniones de expertos sobre una selección de temas. A lo largo de 2022 también se elaboraron nuevos materiales de orientación práctica. En la página principal del grupo de colaboración¹⁸ se pueden consultar el inventario y otros materiales. En el documento de antecedentes sobre la labor del grupo de colaboración se ofrece información más detallada sobre los progresos realizados y los materiales elaborados¹⁹.

22. En 2021 se inició, en el marco del 13^{er} tramo de la Cuenta de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre datos administrativos para los indicadores desglosados de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en África, Asia y el Pacífico y

¹⁷ El documento de antecedentes se titula “Data for Now initiative: use of innovative methods, tools and data sources for more accurate, timely and granular Sustainable Development Goal data” (Iniciativa Data For Now: uso de métodos, herramientas y fuentes de datos innovadores para obtener datos más precisos, oportunos y minuciosos sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible).

¹⁸ Véase <https://unstats.un.org/capacity-development/admin-data/>.

¹⁹ El documento de antecedentes se titula “The collaborative on administrative data for statistics: practical experience exchange and tool developments” (El grupo de colaboración para el uso de datos administrativos en estadística: intercambio de experiencias prácticas y desarrollo de herramientas).

América Latina, un proyecto estrechamente relacionado con la labor del grupo de colaboración. El trabajo está dirigido por la División de Estadística y se lleva a cabo en estrecha colaboración con las comisiones regionales y las oficinas de los coordinadores residentes. El proyecto presta apoyo a Bután, el Camerún, Chile, el Ecuador, Namibia, la República Dominicana, la República Unida de Tanzania y Sri Lanka en su labor de aumentar el uso de datos administrativos para la elaboración de estadísticas y se prolongará hasta junio de 2024. Se han elegido dos o tres esferas temáticas para cada país a fin de que el trabajo sea específico, si bien aplicando un enfoque general a los procesos para que la colaboración con los propietarios de los datos administrativos sea fructífera y esos datos se utilicen de forma satisfactoria. El proyecto aprovecha el intercambio de experiencias a través del grupo de colaboración, y se espera que con el tiempo brinde oportunidades de aprendizaje y materiales de utilidad para el grupo.

23. En 2022, tras un estudio inicial de la situación y las necesidades de los países del proyecto, comenzaron los trabajos prácticos. En Chile, donde los trabajos se centran en el establecimiento de registros estadísticos de la población, se organizó un evento de alto nivel con el objetivo de crear un mayor entendimiento e interés entre los contribuidores y otras partes interesadas. En Bután y Namibia se celebraron talleres dirigidos a las oficinas nacionales de estadística y unos 15 organismos titulares de los datos administrativos con objeto de lograr un entendimiento común y aumentar la colaboración y el intercambio de datos. En el documento de antecedentes del grupo de colaboración para el uso de datos administrativos se describen otras actividades.

VII. Otras actividades de cooperación para el desarrollo y asistencia técnica de la División de Estadística con relación a los indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

24. La División de Estadística llevó a término la ejecución del proyecto financiado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, del Commonwealth y de Desarrollo del Reino Unido a fin de poner los indicadores de los Objetivos a disposición del público más amplio posible y fortalecer la capacidad de los países en materia de recopilación y utilización de los indicadores, que abarcaban a 19 países de África y Asia. Inicialmente, estaba previsto que el proyecto concluyera en julio de 2021, pero se prorrogó hasta diciembre de 2022 con el fin de dar tiempo para terminar las actividades en curso y añadir nuevos componentes a la labor.

25. Los fines principales del proyecto eran el seguimiento eficaz de los Objetivos y la mejora de la formulación de políticas con base empírica. La mejora de la capacidad de los países implicados en el proyecto, el aumento de la disponibilidad de indicadores de los Objetivos a nivel nacional e internacional y la mejora de la coordinación de los sistemas estadísticos nacionales en lo que respecta a los indicadores de los Objetivos eran elementos clave para conseguir esos fines. La creación de plataformas nacionales de datos y metadatos relacionadas con los Objetivos era un componente esencial del proyecto; de aquí a finales de 2022 se habrán creado ese tipo de plataformas en todos los países del proyecto, con un fuerte apoyo de los asociados. Muchas de las plataformas han figurado en los exámenes nacionales voluntarios de los países del proyecto, además de haber sido utilizadas activamente por las autoridades decisorias. Los países del proyecto han venido adoptando medidas para garantizar que estas plataformas sigan actualizándose periódicamente después de la finalización del proyecto.

26. También se han realizado progresos importantes en relación con los metadatos. Diecisiete países han facilitado sus metadatos nacionales, y otros más están en vías de hacerlo. La División de Estadística también ha llevado a cabo actividades centradas en la elaboración de modelos de datos y el intercambio de datos aplicando la norma SDMX. Como resultado, los indicadores nacionales de los Objetivos de 17 países ya se han facilitado en el prototipo de sitio web para el intercambio de datos establecido por la División, en el que se pueden hacer comparaciones entre los indicadores nacionales y mundiales, y se prevé que se incorporarán datos de más países. Dieciséis países ya han formulado y aplicado estrategias de participación de los usuarios, otra actividad fundamental del proyecto, y hay más países que lo están haciendo. En general, el nivel de actividades siguió siendo elevado en 2022, lo que llevó a una conclusión satisfactoria del proyecto. En las páginas sobre los países elaboradas por la División de Estadística puede consultarse información detallada al respecto²⁰.

27. Además de prestar apoyo directo a los países del proyecto, la División de Estadística también ha procurado facilitar los recursos desarrollados por el proyecto para apoyar el seguimiento de los Objetivos en todos los países. En particular, preparó cursos de aprendizaje electrónico interactivos basados en los materiales utilizados para los talleres del proyecto sobre los siguientes temas: la recopilación de metadatos sobre los Objetivos; la elaboración de modelos de datos SDMX para los Objetivos; y la participación de los usuarios y la difusión de los datos. Además, en la página web del proyecto se puede acceder a una amplia gama de vídeos de microaprendizaje, guías y otros recursos. También se ha impartido capacitación y orientación a otros países utilizando materiales elaborados por el proyecto, con financiación de otras fuentes.

28. El último año del proyecto también abarcó otras dos líneas de trabajo conexas. La primera consistió en ayudar a algunos países participantes a integrar mejor la información geoespacial en la elaboración de estadísticas, con el apoyo de la secretaria del Comité de Expertos sobre la Gestión Mundial de la Información Geoespacial. Tomando como guía la hoja de ruta geoespacial para los Objetivos de Desarrollo Sostenible, que la Comisión de Estadística hizo suya en su 53^{er} período de sesiones, se celebraron talleres para apoyar el fortalecimiento de la coordinación y coherencia entre la oficina nacional de estadística, el organismo nacional de información geoespacial y otros agentes pertinentes del ecosistema nacional de datos. En segundo lugar, y en relación con lo anterior, estos países también recibieron apoyo en el uso de fuentes de datos, herramientas y métodos innovadores para disponer de información sobre cada vez más indicadores de los Objetivos, siguiendo el planteamiento de Data For Now que se describe en la sección V. Los países participantes examinaron la metodología y el planteamiento del uso de la información geoespacial para elaborar, medir y hacer un seguimiento de los indicadores de los Objetivos, habiéndose seleccionado los indicadores en función de las prioridades nacionales de desarrollo²¹.

²⁰ Véase <https://unstats.un.org/capacity-development/UNSD-FCDO>.

²¹ Los indicadores de los Objetivos en los que se centraron los países participantes (Bangladesh, Burundi, Etiopía, Kirguistán y Rwanda) fueron los indicadores 1.2.1 (proporción de la población que vive por debajo del umbral nacional de pobreza, por sexo y edad), 2.4.1 (proporción de la superficie agrícola en que se practica una agricultura productiva y sostenible), 9.1.1 (proporción de la población rural que vive a menos de 2 km de una carretera transitada todo el año), 11.3.1 (relación entre la tasa de consumo de tierras y la tasa de crecimiento de la población) y 15.4.2 (índice de cobertura verde de las montañas).

29. La División de Estadística también elaboró un manual electrónico sobre los indicadores de los Objetivos, que sirve de recurso y referencia para los países en lo que respecta a la compilación de indicadores²².

30. En el informe del Secretario General sobre el desarrollo de la capacidad estadística (E/CN.3/2023/14) se ofrece un panorama general de las actividades de la División de Estadística relacionadas con el fomento de la capacidad técnica, en particular las relativas a la aplicación de los indicadores de los Objetivos. Además, el Grupo de Alto Nivel de Colaboración, Coordinación y Fomento de la Capacidad en materia de Estadística para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible describe en su informe (E/CN.3/2023/4) la labor relativa a la aplicación del Plan de Acción Mundial de Ciudad del Cabo para los Datos sobre el Desarrollo Sostenible. El Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible reseña en su informe (E/CN.3/2023/2) los trabajos que ha realizado para aplicar el marco de indicadores mundiales, como la labor metodológica ligada a los indicadores, y las iniciativas de sus tres grupos de trabajo y un equipo de tareas: el Grupo de Trabajo sobre el Intercambio de Datos y Metadatos Estadísticos acerca de los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible; el Grupo de Trabajo sobre Información Geoespacial; el Grupo de Trabajo sobre Medición del Apoyo al Desarrollo; y el Equipo de Trabajo sobre Turismo Sostenible.

VIII. Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística

31. La Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística, establecida para satisfacer la demanda de datos de la Agenda 2030 y el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, siguió fomentando la capacitación en esferas clave de las estadísticas oficiales. Actualmente hay 25 miembros procedentes de organismos internacionales, institutos regionales de capacitación y oficinas nacionales de estadística que imparten formación más allá de sus propias fronteras. La administración de la Red corre a cargo de una junta compuesta por la Presidencia de la Red, las tres jefaturas de los equipos de tareas y la secretaría. Además, un grupo asesor de partes interesadas proporciona aportaciones y orientación sobre la dirección y el enfoque de la labor.

32. En su quinta reunión anual, que se celebró a distancia en paralelo al 53^{er} período de sesiones de la Comisión de Estadística, la Red decidió continuar la labor de los equipos de tareas acordados en 2019 orientada a tratar los siguientes temas en materia de capacitación estadística: a) demandas concretas de las oficinas nacionales de estadística para cubrir las necesidades de datos en relación con los Objetivos; b) establecimiento de una comunidad de práctica de aprendizaje electrónico y un portal en línea de cursos de capacitación; y c) alfabetización estadística en el contexto de la Agenda 2030. Los equipos de tareas han logrado progresos importantes en el desempeño de su labor. Además, la Red acordó hacer hincapié en la divulgación, la comunicación y la recaudación de fondos, así como la traducción de los materiales, como parte de su labor general.

33. En 2022, el equipo de tareas encargado de atender las demandas específicas de las oficinas nacionales de estadística prosiguió su labor en materia de programas nacionales sostenibles de capacitación estadística colaborando con países piloto que habían sometido a prueba distintos aspectos del informe inicial. Un consultor elaboró un proyecto de herramienta de evaluación de las necesidades y deficiencias en materia de capacitación, junto con una propuesta de enfoque que los países podrían adoptar para priorizar las sesiones de capacitación y adecuar las

²² Puede consultarse en <https://unstats.un.org/wiki/display/SDGeHandbook/Home>.

necesidades y los recursos. En 2023 se seguirá poniendo a prueba y ampliando esta labor.

34. El equipo de tareas sobre una comunidad de práctica de aprendizaje electrónico y un portal en línea siguió trabajando con el fin de mejorar la página de destino “UN SDG:Learn” sobre cursos de estadística²³. Dicha página ofrece un panorama de los materiales de aprendizaje disponibles y proporciona enlaces a los cursos que ofrecen los distintos organismos. En 2022, se acordó con el Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible añadir materiales de aprendizaje de los organismos responsables para facilitar que los países y otros asociados encuentren todos los materiales de aprendizaje en un único lugar. Esta labor se inició y continuará en 2023. El equipo de trabajo acordó igualmente elaborar orientaciones sucintas sobre la certificación de cursos y metodologías.

35. El equipo de tareas sobre alfabetización estadística examinó diversos enfoques para mejorar los conocimientos de los grupos de usuarios, y también comenzó a elaborar orientaciones sobre alfabetización estadística para la producción de estadísticas oficiales. Además, el equipo comenzó a colaborar con el Proyecto Internacional de Alfabetización Estadística, que también aportó materiales y ejemplos adicionales al inventario de alfabetización estadística.

36. Puede consultarse información sobre la composición actual de la Red, los resultados de su labor y sus planes en su sitio web²⁴.

37. La Red celebró eventos paralelos en diversas reuniones internacionales, preparó un segundo boletín y mantuvo su presencia en los medios sociales con el objetivo de llegar a más usuarios con los materiales elaborados. En el documento de antecedentes sobre la labor de la Red²⁵ se ofrece información más detallada sobre los progresos realizados y los materiales elaborados.

IX. Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos

38. Desde su puesta en marcha por la División de Estadística del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales el 20 de octubre de 2020, la Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos²⁶ se ha convertido en una próspera comunidad profesional virtual que sigue ayudando a los Gobiernos de los países a crear sistemas nacionales de datos e información resilientes y sostenibles para la plena implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. En los dos últimos años, la Red ha contribuido a mejorar la coordinación dentro de los sistemas estadísticos nacionales, los equipos de las Naciones Unidas en los países y las organizaciones internacionales y regionales, y entre ellos.

39. La Red conecta las redes, iniciativas y órganos intergubernamentales existentes al brindar un espacio de encuentro único y singular. En virtud de su enfoque innovador de una composición abierta e inclusiva, la Red se ha convertido en una plataforma vital de colaboración en el seguimiento de los Objetivos y más allá para la comunidad mundial de datos y estadísticas. En noviembre de 2022 la Red contaba con más de 2.500 miembros activos. La base de usuarios presenta una distribución adecuada: el 50 % de los miembros proceden de los sistemas estadísticos nacionales

²³ Puede consultarse en www.unsdglearn.org/statistics.

²⁴ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/GIST>.

²⁵ El documento de antecedentes se titula “Coordinating statistical training for increased accessibility and sustainability: the work of the Global Network of Institutions for Statistical Training (GIST)” (Coordinar la capacitación en estadística para aumentar la accesibilidad y la sostenibilidad: la labor de la Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística).

²⁶ Puede consultarse en www.yammer.com/unstats/.

y los Gobiernos de los países, el 40 %, del sistema de las Naciones Unidas (incluidos 140 de las oficinas de los coordinadores residentes y los equipos de las Naciones Unidas en los países), y el 10 %, de otras organizaciones internacionales, la sociedad civil, los círculos académicos y el sector privado. La Red cuenta con una amplia participación geográfica de 160 países y territorios. Con el objetivo de llegar a todos los Estados Miembros, se están realizando esfuerzos, en colaboración con colegas de las oficinas de los coordinadores residentes y las comisiones regionales, para seguir impulsando la participación de los países no representados o insuficientemente representados, especialmente países de Asia y África.

40. Los seminarios web emblemáticos de la Red Mundial siguen siendo el producto más popular de la Red. Los seminarios web se organizan en función de la demanda y responden a las necesidades específicas de fomento de la capacidad de los colegas de los sistemas estadísticos nacionales y los equipos de las Naciones Unidas en los países. En los últimos 12 meses la Red organizó 20 seminarios web, a los que asistieron más de 2.300 participantes. Desde su puesta en marcha, los miembros han publicado más de 3.300 mensajes en la Red. Estos mensajes se leyeron más de un cuarto de millón de veces. Además, se crearon 13 grupos temáticos, que son mantenidos por organismos y organizaciones internacionales. Estos grupos son importantes foros que permiten a los miembros colaborar e intercambiar conocimientos sobre temas especializados, como las encuestas de hogares, los datos administrativos, el aprendizaje automático, la previsión inmediata y el pronóstico, las estadísticas ambientales, el Sistema de Contabilidad Ambiental y Económica, los datos geoespaciales, las estadísticas sobre el turismo, sobre el transporte y sobre la economía, los censos de población y de vivienda, los valores básicos de las estadísticas oficiales y el SDMX. Se están preparando otros grupos de apoyo a grupos de expertos y de estudio.

41. La División de Estadística ha presentado una página de destino para la Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos²⁷. La página de destino ofrece una visión general de la Red y sus miembros y proporciona enlaces a sus seminarios web pasados y futuros.

X. Mejor utilización de los datos generados por la ciudadanía

42. Los datos generados por la ciudadanía, como los datos de origen comunitario y los datos de la ciencia ciudadana, se utilizan cada vez más tanto para colmar lagunas con miras a fundamentar la formulación de políticas y la adopción de decisiones, como a modo de información complementaria de la ciudadanía, la sociedad civil y las organizaciones comunitarias para reflejar mejor las realidades de los grupos menos visibles de manera más general. Además, las oficinas nacionales de estadística exploran, cada vez más, mecanismos y herramientas para interactuar y entablar contacto con los ciudadanos y las comunidades a lo largo de la cadena de valor de los datos, con el fin de que estos sean más pertinentes y se utilicen mejor.

43. En este contexto, la División de Estadística organizó una reunión de un grupo de expertos sobre el tema “Aprovechamiento de los datos de la ciudadanía para las políticas públicas y el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: un marco conceptual” los días 10 y 11 de noviembre de 2022 en Bangkok. A la reunión asistieron más de 40 expertos procedentes de oficinas nacionales de estadística, organizaciones nacionales e internacionales de la sociedad civil y organizaciones regionales e internacionales.

²⁷ Puede consultarse en <https://unstats.un.org/capacity-development/global-network-of-data-officers-and-statisticians>.

44. En la reunión se examinaron: a) las distintas formas en que los ciudadanos pueden contribuir a los datos para las actividades de promoción, la investigación o las políticas públicas; b) los desafíos y las oportunidades para fomentar una estrecha colaboración entre las organizaciones de la sociedad civil y diversas partes interesadas dentro de los sistemas estadísticos nacionales; y c) mecanismos para que diversos asociados colaboren para aprovechar el poder de la contribución ciudadana a los datos.

45. Los expertos acordaron establecer un grupo de colaboración, codirigido por la División de Estadística y sus asociados, para reunir a las partes interesadas, entre ellas las oficinas nacionales de estadística, las entidades pertinentes de los sistemas estadísticos nacionales, las organizaciones de la sociedad civil, los círculos académicos y las organizaciones regionales e internacionales, con el fin de compartir conocimientos y experiencias sobre el aprovechamiento de la contribución ciudadana a los datos y fundamentar la futura labor normativa necesaria en este ámbito. La División de Estadística también seguirá colaborando con el International Civil Society Centre con miras a fomentar la colaboración, a escala nacional, entre las organizaciones de la sociedad civil y las oficinas nacionales de estadística, y a poner a prueba el proyecto de guía de aseguramiento de la calidad elaborado por la División de Estadística para quienes producen datos generados por la ciudadanía en diversos países.

XI. Medidas que deberá adoptar la Comisión de Estadística

46. **Se invita a la Comisión a:**

(a) **Tomar nota de la labor realizada por la División de Estadística en cooperación con el sistema de las Naciones Unidas y de su propuesta de programa de trabajo, y formular observaciones sobre los progresos logrados;**

(b) **Expresar sus opiniones sobre la iniciativa Data For Now;**

(c) **Expresar sus opiniones sobre la labor del grupo de colaboración para el uso de datos administrativos en estadística;**

(d) **Expresar sus opiniones sobre los progresos realizados por la Red Mundial de Instituciones de Capacitación Estadística;**

(e) **Expresar sus opiniones sobre los progresos realizados por la Red Mundial de Oficiales de Datos y Estadísticos;**

(f) **Expresar sus opiniones sobre la labor relativa a los datos generados por la ciudadanía.**